Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers	JNR
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	30.10.2024
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN103		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1849	GROGNUZ Thierry	
Official scorer Marqueur	3739	ZURKINDEN Mathieu	
Referee 1 Arbitre 1	16803	PRETOT Lionel	
Referee 2 Arbitre 2	18016	CLEMENT Joël	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
31	C	SANSONNENS Lionel				3696
07	A	PLANCHEREL Mike				18062
20	G	ROBERT Nathaël				17088
	G					
64		SCHMIDHÄUSLER Clément				21085
91		FEHLMANN Noah				17082
3		THURLER Soren				19045
21		CHANEZ Aurélien				3900
88		RICHARDS Fabian				18117
77		BERGER Liam				24048

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3695
	BOUTE Flavian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:09	91	21	1				
18:54	91	88	2				
23:11	31	64	3				
25:19	91	21	4				
29:27	91	31	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:47	88	2	00:00	16:47	H
TOTAL			2 min		

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
86	C	BUGNON Franck				18056
81	A	CUENNET Erwan				3821
79	G	KÖNIG Macéo				17108
	G					
54		BLANC Kylian				18065
66		PERROUD Maël				17162
60		BAECHLER Romain				16838
88		PECLAT Maxence				18111
61		BAYS Joffrey				18055
42		SUGNAUX Valentin				23043

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3691
	GOBET Maxime		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
40:57	86	66	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:45	66	2	00:00	18:54	H
53:22	66	2	00:00	55:22	H
58:46	88	2	00:00	60:00	A
TOTAL			6 min		